

Bestway®



OVÁLNÉ BAZÉNY HYDRIUM™ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

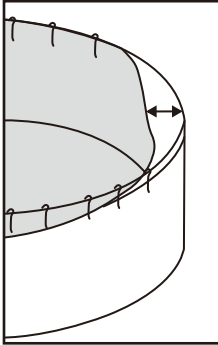
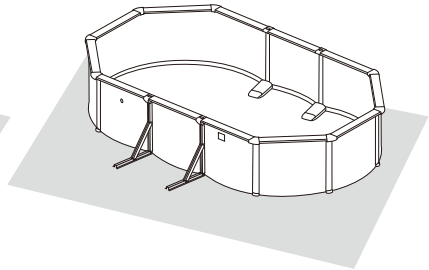
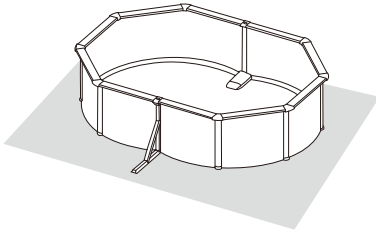
bestwaycorp.com/support

Navštivte kanál YouTube společnosti Bestway 



UPOZORNĚNÍ!

Před nastavením bazénu se ujistěte, že zvolené místo je naprosto pevné a rovné. Sestavte bazén na dodané zemní textilii.



POZNÁMKA: Z technických důvodů je plášť kratší než ocelová stěna bazénu. Pokud máte potíže s instalací pláště, umístěte plášť na slunce asi na jednu hodinu. Plášť bude více ohebný. Poté krok za krokem nasadíte plášť a při tom jej rukou natahujete. Tak zabráníte poškození pláště.

VAROVÁNÍ

Pečlivě si přečtěte, porozumějte a dodržujte všechny pokyny v této uživatelské příručce před tím, než začnete instalovat a používat plavecký bazén. Tato varování, pokyny a bezpečnostní návody se týkají některých rizik rekreace u bazénu, ale nepokrývají všechna rizika a nebezpečí ve všech situacích. Vždyďte opatrní, používejte zdravý rozum a správně se rozhodujte při jakékoliv vodní aktivitě. Uchovejte tuto příručce pro pozdější potřebu.

Bezpečnost neplavců

- Osoby, které neumí dobře plavat nebo jsou neplavci, musí být pod neustálým, aktivním a pozorným dohledem kompetentní dospělé osoby (pamatujte, že největší počet utonutí je u dětí mladších 5 let).
- Určete kompetentní dospělou osobu pro dohled nad bazénem, kdykoliv je používán.
- Osoby, které neumí dobře plavat, a neplavci musí při používání bazénu používat osobní ochranné pomůcky.
- Pokud se bazén nepoužívá, nebo není nad ním dohled, odstraňte z bazénu a jeho okolí všechny hračky, aby nepřitahovaly pozornost dětí.

Bezpečnostní zařízení

- Abyste zabránili utonutí dětí, doporučujeme se zabezpečit přístup k bazénu bezpečnostním zařízením. Abyste předešli lezení dětí na vstupní a výstupní ventil, doporučujeme se instalovat zábranu (a zajistit všechny dveře a okna tam, kde je to potřeba), a zabránit tak nepovolaným osobám přístupu k bazénu.
- Zábrany, kryty bazénu, alarmy nebo podobná bezpečnostní zařízení pomáhají, ale nemohou nahradit neustálý a kompetentní dohled dospělé osoby.

Záchranné prostředky

- Doporučujeme se mít u bazénu záchranné prostředky (plavací kruh).
- Poblíž bazénu musí být fungující telefon s telefonními čísly pro případ nouze.

Bezpečné používání bazénu

- Snažte se, aby se všichni, včetně dětí, naučili plavat.
- Načte se základy první pomoci (včetně srdeční masáže) a pravidelně si tyto znalosti osvěžujte. To může v případě nouze znamenat rozdíl mezi záchranou a smrtelnou nehodou.
- Povolte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, jak se mají chovat v případě nouze.
- Nikdy neskákejte do míst, kde je málo vody. Může to vést k vážnému nebo smrtelnému úrazu.
- Nepoužívejte bazén pod vlivem alkoholu nebo léků, které mohou ovlivnit vaše bezpečné používání bazénu.
- Pokud jsou používány kryty bazénu, před vstupem do bazénu je všechny zcela odstraňte.
- Chráňte uživatele před nemocemi přenášenými vodou správným ošetřováním vody a dostatečnou hygienou. Pokyny pro ošetřování vody jsou v uživatelské příručce.
- Chemikálie (pro úpravu vody, čištění a desinfekci) ukládejte mimo dosah dětí.
- Použijte níže uvedené označení. Označení musí být umístěno ve vhodné poloze do vzdálenosti 2 m od bazénu.



- V prostředí okolo bazénu mějte děti pod dohledem.

- Zákaz skákání do vody.
- Odstranitelné schůdky ukládejte na vodorovný povrch.
- Aby se zabránilo úrazům, bez ohledu na to, z jakého materiálu je bazén vyrobeny, je třeba povrchy bazénu pravidelně kontrolovat.
- Pravidelně kontrolujte svorníky a šrouby, odstraňujte třísly a ostré hrany, aby nedošlo k úrazu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

- Prázdný bazén může být deformován a/nebo poškozen větrem.
- Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.

VAROVÁNÍ! Nepoužívejte čerpadlo, když jsou v bazénu lidé!

- Pokud je bazén vybaven schůdky, postupujte podle pokynů v příručce těchto schůdků.

VAROVÁNÍ! Použití plavacího bazénu předpokládá, že budete dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v příručce pro použití a údržbu. Abyste zabránili utonutí nebo jinému vážnému zranění, věnujte zvláštní pozornost možnostem nečekaného přístupu k bazénu dětmi mladšími než 5 let. Použijte zábrany přístupu k bazénu a v době jejich koupání, zajistíte neustálý dohled dospělou osobou.

POZNÁMKA: Při instalaci bazénu musí být sítko umístěno proti převládajícímu směru větru. Schůdky musí být na bazén namontovány v dostatečné vzdálenosti od sítka.

Pečlivě přečtěte a uchovejte pro budoucí nahlížení.

VBĚRETE SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

Místo, které vyberete pro instalaci bazénu, musí vyhovovat následujícím technickým požadavkům:

1. Kvůli kombinované hmotnosti vody uvnitř bazénu a uživateli je mimořádně důležité, aby byl povrch na místě vybraném pro instalaci bazénu schopen rovnoměrně podepírat celkovou hmotnost bazénu, a to po celou dobu, kdy bude bazén sestaven a naplněn vodou. Při výběru místa pro instalaci bazénu pamatujte na to, že při používání bazénu nebo dešti se voda z bazénu může dostat do jeho okolí. Pokud by tato voda způsobila změknutí povrchu, mohlo by dojít ke ztrátě schopnosti takového povrchu unést hmotnost bazénu.
2. Doporučujeme umístit bazén v dostatečné vzdálenosti od předmětů, které by děti mohly využít k lezení do bazénu.
3. Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, který zvládne odvádět vodu v případě přetečení vody nebo jejího úniku z bazénu.
4. Povrch musí být vodorovný a rovný. Pokud je povrch nakloněný nebo nerovný, může způsobit nerovnoměrné zatížení konstrukce bazénu. Taková situace by mohla vyústit v poškození svařů pláště, horní části ocelové stěny a svislých prvků. V nejhorším případě by mohlo dojít ke zhroucení bazénu, jež by mohlo způsobit vážné zranění osob a/nebo škody na majetku.
5. Na vybraném místě k instalaci se nesmí nacházet žádné předměty. Vzhledem k hmotnosti vody by jakýkoli předmět nacházející se pod bazénem mohl způsobit poškození nebo protržení dna bazénu.
6. Na vybraném místě nesmí růst žádné agresivní rostliny ani druhy plevele. Tyto druhy houževnaté vegetace by mohly prorůst skrz plášť a způsobit unikání vody. Z místa instalace je třeba odstranit trávu či jinou vegetaci, protože by mohla být důvodem vzniku zápachu nebo šlemu.
7. Nad vybraným místem nesmí vést elektrické dráty ani tam nesmí být větve stromů. Ujistěte se, že pod místem

instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.

8. Vybrané místo musí být také daleko od vstupních dveří do domu. Do blízkosti bazénu neumísťujte žádné vybavení ani jiný nábytek. Voda, která se z bazénu při jeho používání nebo v důsledku závady dostává ven, by mohla poničit nábytek uvnitř domu nebo v okolí bazénu.

9. Vybraný povrch musí být rovný, nesmí v něm být žádné díry, ty by mohly materiál pláště poškodit.

Při výběru místa a povrchu pro instalaci bazénu postupujte podle výše uvedených důležitých pokynů. Poškození dílů bazénu vzniklé v důsledku výběru místa instalace nevyhovujícího uvedeným pokynům nebude považováno za chybu výrobce a nelze je reklamovat v rámci záruky.

Navrhované povrchy na místě instalace: tráva, půda, beton, jakékoli jiné povrchy, které vyhovují výše uvedeným požadavkům.

Nevhodné povrchy: bláto, písek, štěrk, dřevěná podlaha terasy, balkón, příjezdová cesta, vyvýšená plošina, měkká/sypká zemina nebo jiný povrch, který nevyhovuje výše uvedeným požadavkům.

U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.

Schůdky musí odpovídat velikosti bazénu a smí být použity pouze pro vstup a výstup z bazénu. Je zakázáno překračovat povolené zatížení schůdků. Pravidelně kontrolujte, zda jsou schůdky správně sestaveny.

INSTALACE

Instalace obvykle trvá přibližně 3 hodiny za účasti 2-3 osob. Do odhadu nejsou zahrnuty zemní práce a plnění. Viz obrázky jednotlivých kroků.

Potřebné nářadí (není součástí dodávky):



POZNÁMKA: Před připojením ventilu k bazénu, naplňte bazén 5 až 6 cm pod připojovací ventil.

VAROVÁNÍ! Nikdy neinstalujte připojovací ventil, dokud není voda jen několik centimetrů od nich, protože PVC bazénová stěna musí být správně naplnuta tlakem vody.

POZNÁMKA: Při řezání bazénu dejte pozor na třísky a ostré hrany.

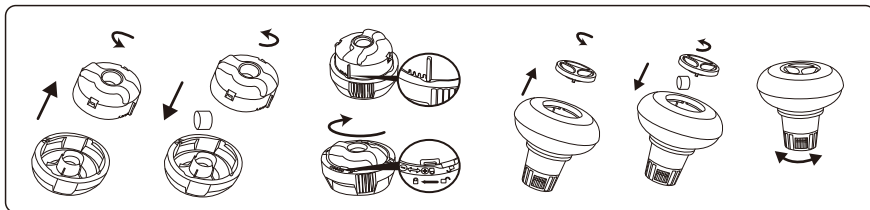
DŮLEŽITÉ: Užití příliš velkých ploch vede k poškození a ztrátě záruky, proto řežte mimořádně opatrně.

ÚDRŽBA BAZÉNU

Pokud nedodržíte níže uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

Použití chemických tablet (nejsou součástí dodávky):

POZNÁMKA: Pokud provádíte chemickou údržbu pomocí tablet, je nutné používat dávkovač Chemconnect nebo plovák pro dávkování chemikálií. Tyto dávkovače nemusí být součástí dodávky. V takovém případě je můžete zakoupit na našem webu www.bestwaycorp.com nebo u nejbližšího prodejce bazénové chemie.



DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte granule a neházejte tablety přímo do vody. Chemikálie by se mohly usazovat na dně bazénu a mohly by poškodit materiál, případně způsobit odbarvení PVC.

Použití kapalných chemikálií (nejsou součástí dodávky):

DŮLEŽITÉ: Kapalnou chemikálii používejte v malých dávkách a uprostřed bazénu. Snažte se zabránit přímému kontaktu chemikálií s povrchem PVC. Přímý kontakt chemikálií s materiálem může materiál poškodit nebo odbarvit.

POZNÁMKA: Během používání bazénu z něj dávkovač chemikálií vyndejte.

DŮLEŽITÉ: Pro provedení chemického ošetření vody a před použitím bazénu použijte testovací sadu (není součástí dodávky) a otestujte chemické složení vody v bazénu. Doporučujeme udržovat chemické složení vody podle následující tabulky.

Parametry	Hodnoty
Čistota vody	jasný pohled na dno bazénu
Barva vody	musí být bezbarvá
Zakalení v FNU/NTU	max. 1,5 (nejlépe méně než 0,5)
Koncentrace dusičnanů ve vodě, kterou je bazén plněn v mg/l	max. 20
Celkem organický uhlík (TOC) v mg/l	max. 4,0
Redukční potenciál vůči Ag/AgCl 3,5 KCl v mV	min. 650
Hodnota pH	6,8 až 7,6
Volný aktivní chlór (bez kyseliny kyanurové) v mg/l	0,3 až 1,5
Volný chlór v kombinaci s kyanurovou kyselinou v mg/l	1,0 až 3,0
Kyselina kyanurová v mg/l	max. 100
Kombinovaný chlór v mg/l	max. 0,5 (nejlépe 0,0 mg/l)

POZNÁMKA: Vady způsobené chemickou nerovnováhou nejsou kryty zárukou. Bazénová chemie může být toxická a musí s ní být zacházeno opatrně. Chemické výpary a nesprávně označené či skladované nádob s chemikáliemi představuje vážná zdravotní rizika. Další informace o chemické údržbě si vyžádejte od místního dodavatele bazénů. Věnujte velkou pozornost pokynům výrobce daných chemikálií. Poškození bazénu v důsledku špatného používání chemikálií a špatné údržby vody v bazénu není kryto zárukou.

DŮLEŽITÉ: Nadměrné používání chemikálií může vést k odbarvení potisku a materiálu bazénu. Stejně tak ale škodí i struktuře pláště bazénu.

Abyste udrželi bazén čistý:

- Ohledně chemikálií a sad pro úpravu pH kontaktujte místní obchod s bazénovými potřebami. Jedním z nejdůležitějších faktorů ovlivňujících životnost vnitřní vložky bazénu je neustále čistá a zdravá voda. Důsledně dodržujte pokyny profesionálních techniků týkající se úpravy vody použitím chemikálií.
- Umístěte k bazénu kbelík s vodou, která bude sloužit k opláchnutí chodidel před vstupem do bazénu.
- Pokud bazén nepoužíváte, zakryjte ho.
- Pravidelně vodu v bazénu čistěte, aby se nečistoty neusazovaly.
- Pravidelně čistěte a udržujte vložku filtru.
- Opatrně setřete čistou tkaninou jakékoli nečistoty na okraje pod horním kruhem.
- Věnujte pozornost dešťové vodě a kontrolujte, že hladina není vyšší než předpokládaná. V takovém případě JE TŘEBA NADBYTEČNOU VODU VYPUSTIT.
- Při dešti kontrolujte, zda hladina vody nestoupá nad určenou výšku. Pokud dojde k přílišnému zvýšení hladiny, část vody vypustte.

Správná údržba může prodloužovat životnost vašeho bazénu.

V sezóně aktivního používání bazénu je nutné zapínat filtrační systém každý den na dostatečně dlouhou dobu, aby se stačil přefiltrovat celý objem bazénové vody.

POZNÁMKA: Čerpadlo nutí vodu obíhat a filtruje drobné částice. Abyste udrželi vodu v bazénu čistou a hygienickou, musíte přidat chemikálie.

OPRAVY

V případě úniku vody opravte bazén pomocí přiložené opravné přílnavé záplaty pro vnitřní stranu bazénu. Pokyny najdete v častých dotazech v sekci Podpora na našem webu www.bestwaycorp.com.

SKLADOVÁNÍ

- Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
- Skladujte vnitřní vložku a příslušenství na suchém místě, kde je mírná teplota mezi 5 °C a 38 °C.
- V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
- Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
- Důrazně doporučujeme demontovat bazén v období mimo sezónu (v zimních měsících). Uložte na suché místo mimo dosah dětí.

Pokud bazén na zimu nechcete demontovat, postupujte dle následujících pokynů:

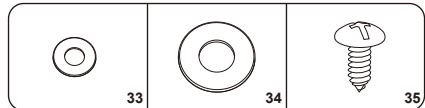
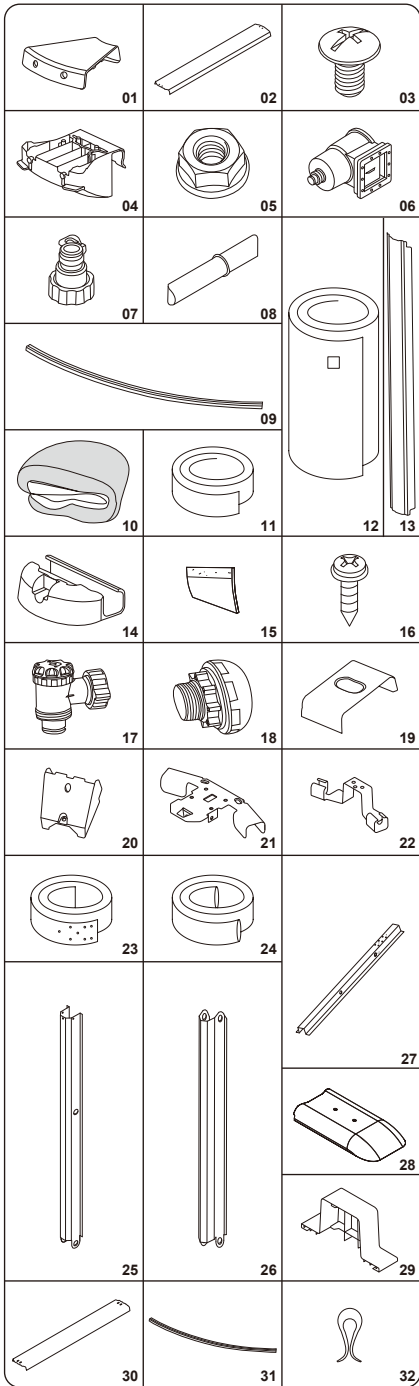
DŮLEŽITÉ: Nevypouštějte všechnu vodu z bazénu. Pokud vypustíte všechnu vodu, může silný vítr bazén poškodit. Vypustte bazén 10 cm pod vstupní ventil.

- Vypustte bazén 10 cm pod vstupní ventil. Můžete použít čerpadlo nebo zahradní hadici (Obr. 33).
- Ošetřete bazénovou vodu vhodnou chemikálií.

3. Odstraňte z bazénu filtrační systém. Vstupy/výstupy můžete ponechat na bazénu.
4. Demontujte také další bazénové příslušenství a uložte jej v suchu a chladu.
5. Chraňte bazén plachtou.

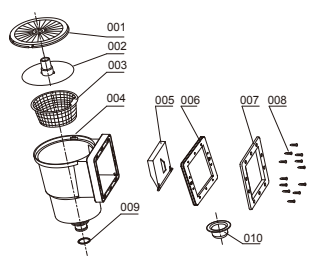
Pokud bazén na zimu chcete demontovat, postupujte dle následujících pokynů:

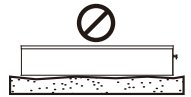
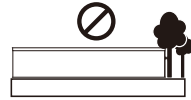
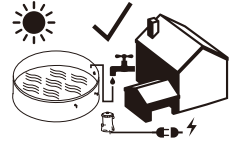
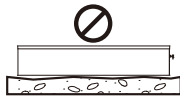
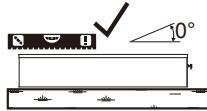
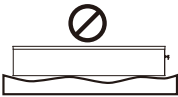
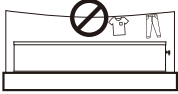
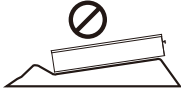
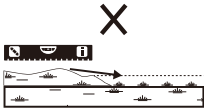
1. Vypusťte bazén pomocí zahradní hadice nebo čerpadla (Obr. 33).
2. Houbou a mýdlem s neutrálním pH očistěte všechny součásti bazénu. Dokonale je vysušte a uložte je na suchém čistém místě.



	5.00 m x 3.60 m x 1.20 m (16'5" x 12' x 48")	6.10 m x 3.60 m x 1.20 m (20' x 12' x 48")
	56586	56369
01	x8	x8
02	x10	x6
03	x88	x134
04	x8	x8
05	x52	x74
06	x1	x1
07	x2	x2
08	x32	x32
09	x20	x12
10	x1	x1
11	x1	x1
12	x1	x1
13	x8	x8
14	x8	x8
15	x8	x8
16	x6	x12
17	x1	x1
18	x1	x1
19	x2	x4
20	x2	x4
21	x2	x4
22	x2	x4
23	x1	x2
24	x1	x2
25	x2	x4
26	x2	x4
27	x2	x4
28	x2	x4
29	x2	x4
30	x0	x6
31	x0	x12
32	x20	x20
33	x32	x32
34	x4	x8
35	x48	x48

001	x1
002	x1
003	x1
004	x1
005	x1
006	x1
007	x1
008	x12
009	x1
010	x1

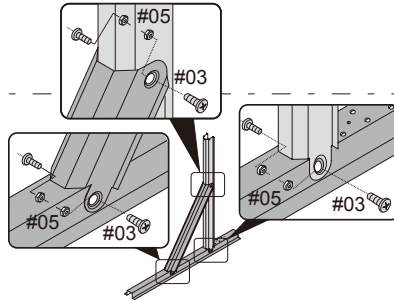
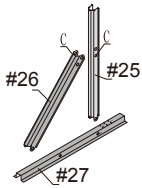




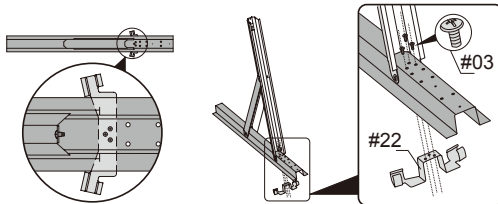
1



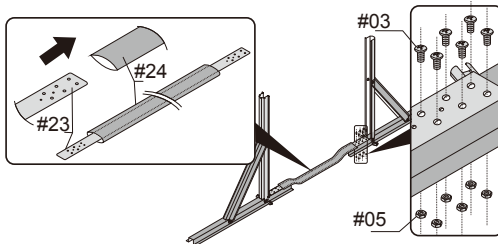
2



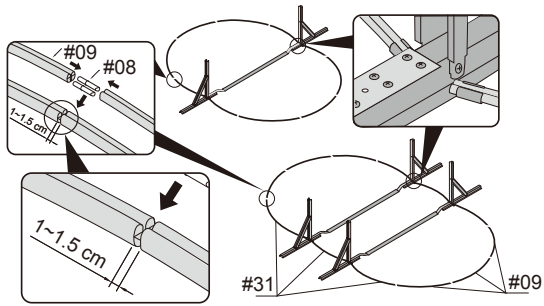
3



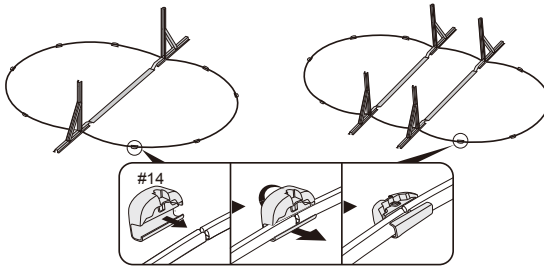
4



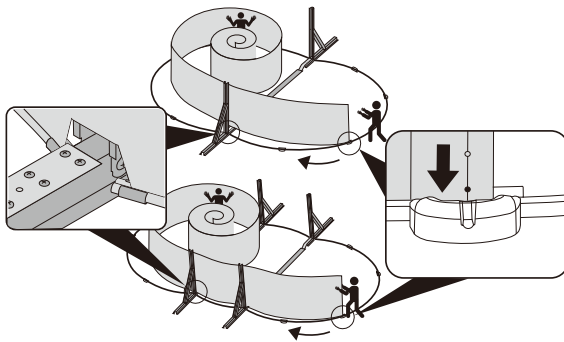
5



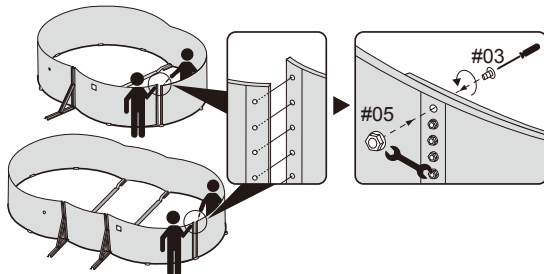
6



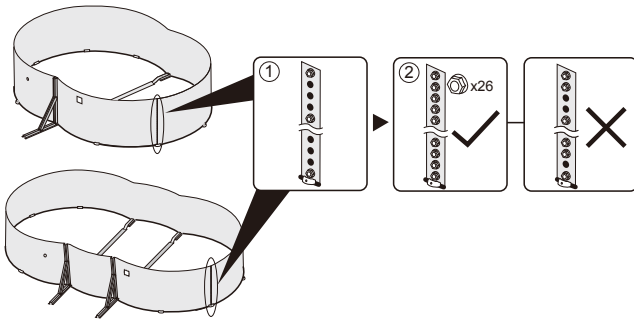
7



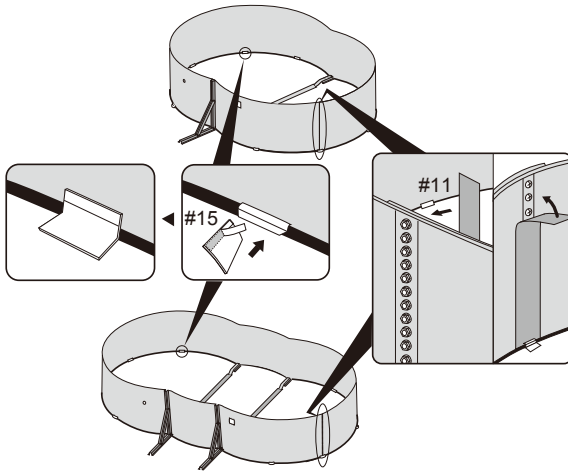
8



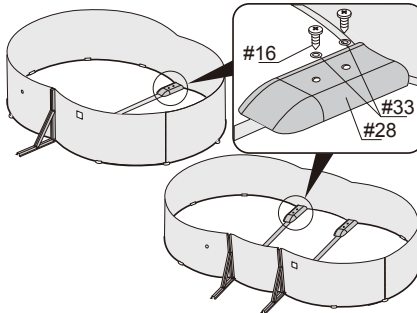
9



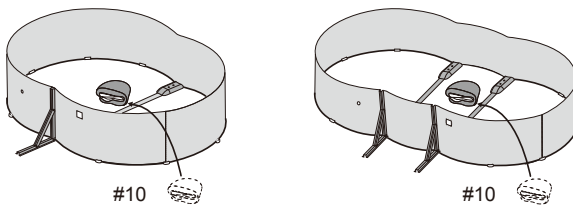
10



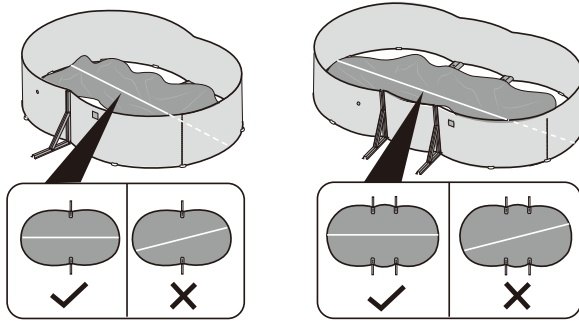
11



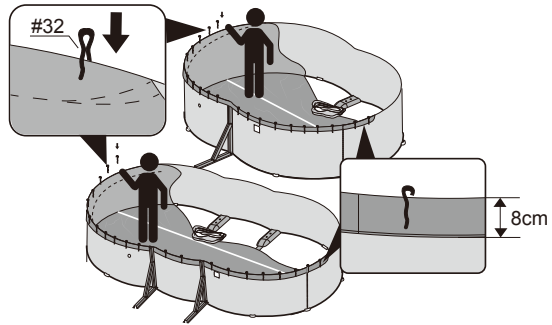
12



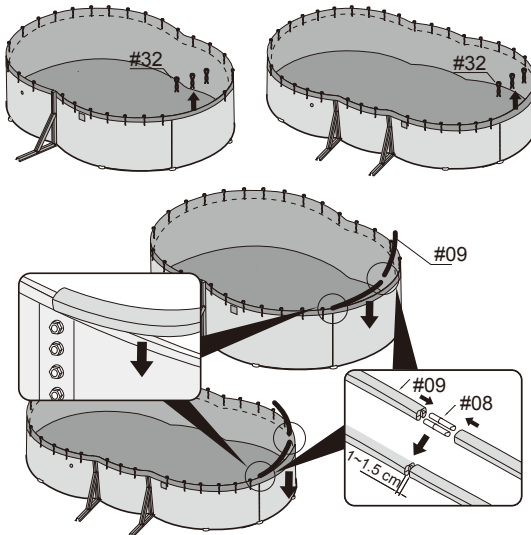
13



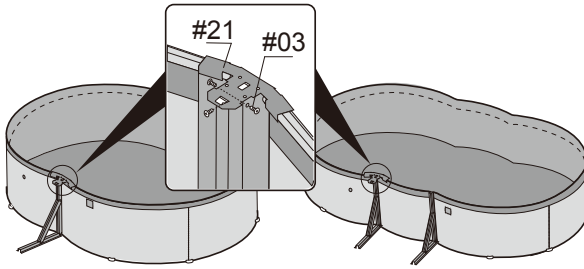
14



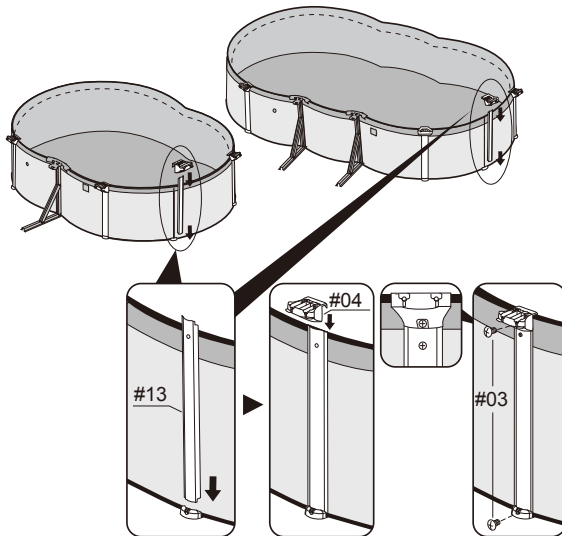
15



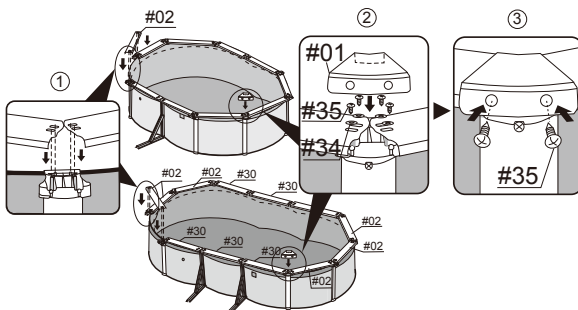
16



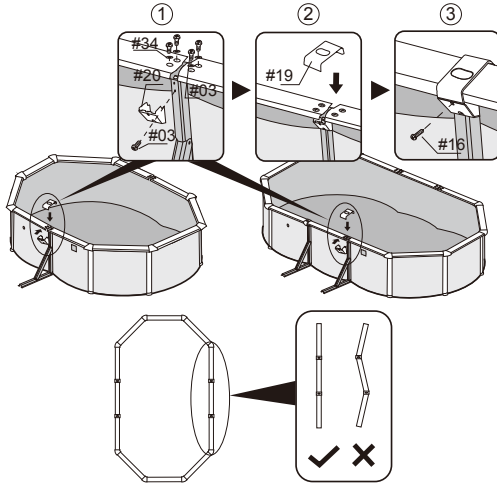
17



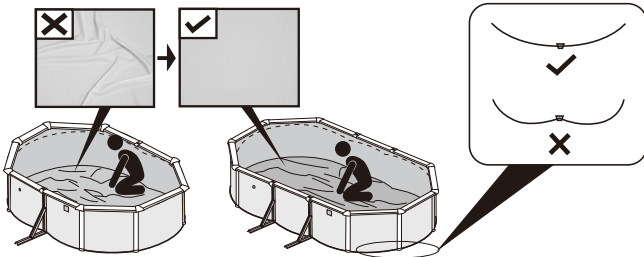
18-1



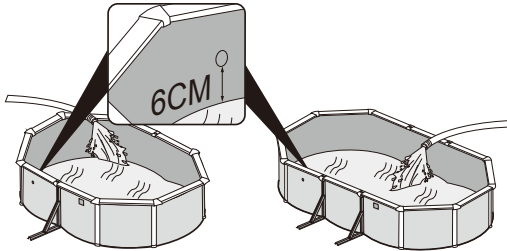
18-2



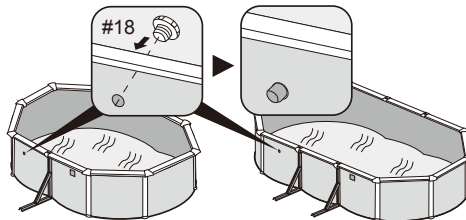
19



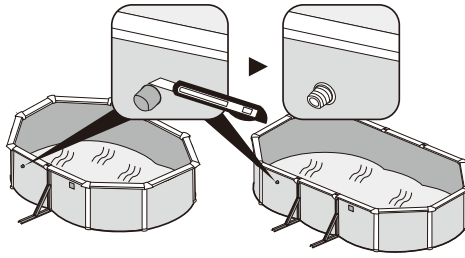
20



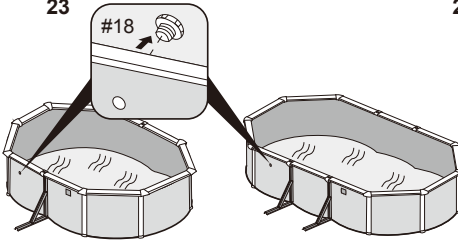
21



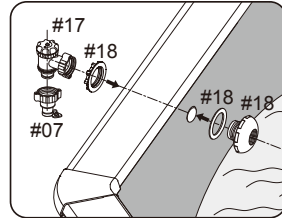
22



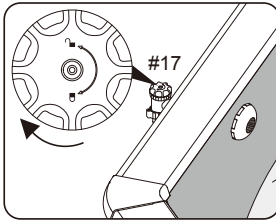
23



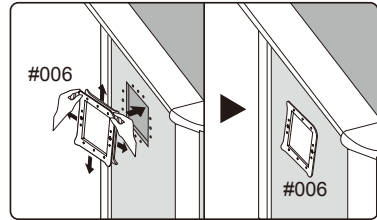
24



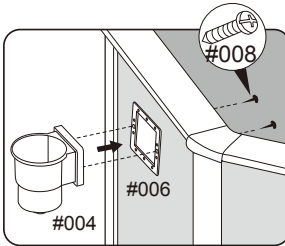
25



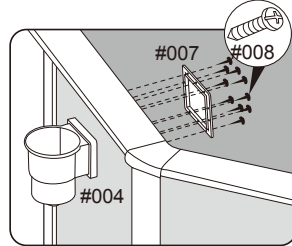
26



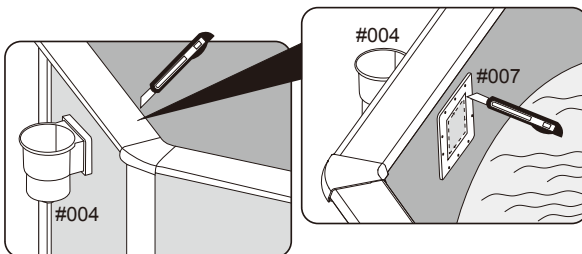
27



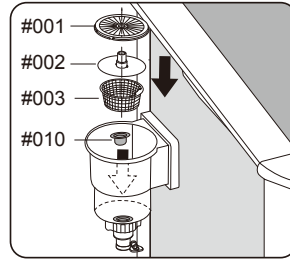
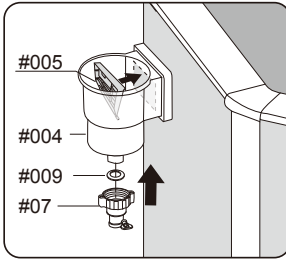
28



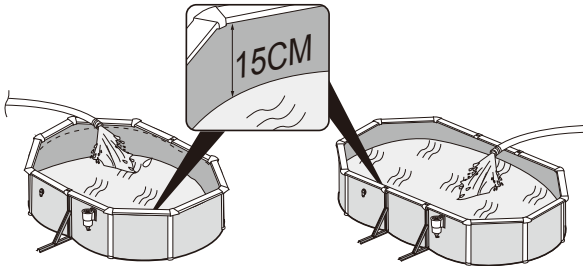
29



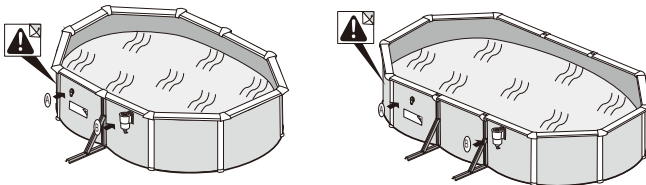
30



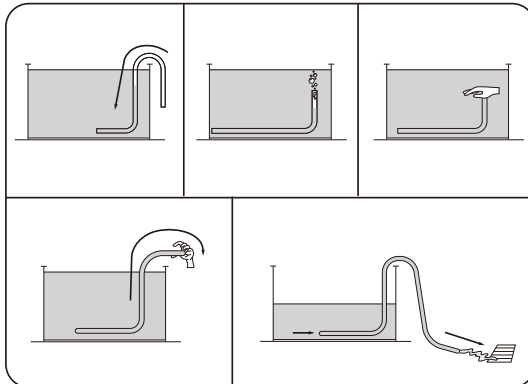
31



32



33





For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2021 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

www.bestwaycorp.com